II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

DOKUMENT BIFOGADE EUROPEISKA UNIONENS ALLMÄNNA BUDGET

Redogörelse för inkomster och utgifter för Kontoret för harmonisering i den inre marknaden för budgetåret 1996

(96/654/EG)

I artikel 13 i budgetförordningen för Kontoret för harmonisering i den inre marknaden som antogs av kontorets budgetkommitté den 7 juli 1995 fastställs at "budgeten samt tjänsteförteckningen skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*".

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

De belopp som anges i detta budgetdokument är i ecu om inget annat anges.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

REDOGÖRELSE FÖR INKOMSTER

Översikt

Avdelning	Rubrik	Budgetåret 1996	Budgetåret 1995	Budgetåret 1994
1	*Inkomster från verksamheten*	17 805 000	p.m.	0,—
5	*Bidrag från Europeiska gemenskapen*	16 200 000	10 100 000	2 032 550,91
	TOTALSUMMA	**34 005 000**	**10 100 000**	**2 032 550,91**

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 1

INKOMSTER FRÅN VERKSAMHETEN

KAPITEL 1 0 — INKOMSTER FRÅN VERKSAMHETEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 1996	Budgetåret 1995	Budgetåret 1994
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Inkomster från verksamheten***	17 805 000	p.m.	0,—
	KAPITEL 1 0 — TOTALT	17 805 000	p.m.	0,—
	Avdelning 1 — Totalt	**17 805 000**	**p.m.**	**0,—**

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 1

INKOMSTER FRÅN VERKSAMHETEN

KAPITEL 10 — INKOMSTER FRÅN VERKSAMHETEN

Artikel Punkt	Anmärkningar
100	Rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken (EGT nr L 11, 14. 1. 1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3288/94 (EGT nr L 349, 31. 12. 1994, s. 83), särskilt artikel 134.2 och 134.3.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 5

BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

KAPITEL 5 0 — BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

Artikel Punkt	Rubrik	Budgetåret 1996	Budgetåret 1995	Budgetåret 1994
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Bidrag från Europeiska gemenskapen***	16 200 000	10 100 000	2 032 550,91
	KAPITEL 5 0 — TOTALT	16 200 000	10 100 000	2 032 550,91
	Avdelning 5 — Totalt	**16 200 000**	**10 100 000**	**2 032 550,91**
	TOTALSUMMA	**34 005 000**	**10 100 000**	**2 032 550,91**

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 5

BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

KAPITEL 50 — BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

Artikel Punkt	Anmärkningar
500	Rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken (EGT nr L 11, 14. 1. 1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3288/94 (EGT nr L 349, 31. 12. 1994, s. 83), särskilt artikel 134.2 och 134.3. Detta bidrag är avsett att komplettera kontorets egna intäkter för att balansera inkomster och utgifter i budgeten.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

REDOGÖRELSE FÖR UTGIFTER

Allmän översikt över anslag (1996 och 1995) och genomförande (1994)

Avdelning	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
1	Personalkostnader	17 233 726	6 606 700	711 057,80
2	Byggnader, utrustning och diverse driftskostnader	10 236 274	3 377 300	1 321 493,11
3	Utgifter för särskilda verksamheter	6 535 000	116 000	0,—
10	Övriga utgifter	—	—	0,—
	TOTALSUMMA	**34 005 000**	**10 100 000**	**2 032 550,91**

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 1

PERSONALKOSTNADER

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***			
1 1 0 0	Grundlöner	8 076 200	3 174 300	260 112,08
1 1 0 1	Familjetillägg	1 020 800	363 000	32 878,66
1 1 0 2	Utvandrings- och utlandstillägg	1 033 000	412 500	29 582,69
1 1 0 3	Schablonersättningar	90 100	37 000	2 253,59
	Artikel 1 1 0 — Totalt	10 220 100	3 986 800	324 827,02
1 1 1	***Övriga anställda***			
1 1 1 0	Hjälppersonal	314 300	66 800	13 820,81
1 1 1 1	Hjälptolkar	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Lokalt anställda	150 000	98 300	0,—

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 1

PERSONALKOSTNADER

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Anmärkningar
1 1 0	
1 1 0 0	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 66 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka grundlönen för tjänstemän och tillfälligt anställd personal.
1 1 0 1	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62, 67 och 68 i dessa och avsnitt I i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka hushållstillägg, barntillägg, och utbildningstillägg för fast och tillfälligt anställda tjänstemän.
1 1 0 2	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 69 i dessa och artikel 4 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka utvandrings- och utlandstillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda.
1 1 0 3	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 69 i dessa och artikel 4a i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka sekretariatstillägg som utgår till tillfälligt anställda i kategori C som är anställda som stenografer, maskinskrivare, telexoperatörer, biträdande sekreterare, förste sekreterare eller chefssekreterare.
1 1 1	
1 1 1 0	Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa. Detta anslag är avsett att täcka lön, familjetillägg, utlandstillägg och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter, liksom sekretariatstillägg, traktamenten och övertid för hjälppersonal.
1 1 1 1	Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa. Detta anslag har till syfte att förstärka personalen genom tillfälligt anlitande av erfarna tolkar som behärskar byråns officiella arbetsspråk. Detta anslag skall endast användas när SCIC inte kan tillhandahålla de resurser som kontoret behöver, särskilt när det gäller administrativa rådets och budgetkommitténs möten.
1 1 1 2	Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 och avdelning IV i dessa. Detta anslag är avsett att täcka lön (inbegripet övertid) och arbetsgivarens socialförsäkringsavgifter för lokalt anställda.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
1 1 1	*(forts.)*			
1 1 1 4	Hjälpöversättare	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 1 1 1 — Totalt	464 300	165 100	13 820,81
1 1 2	***Personalens vidareutbildning, språkkurser och omskolning samt personalinformation***			
1 1 2 0	Personalens vidareutbildning, språkkurser och omskolning samt personalinformation	253 300	75 000	2 072,95
	Artikel 1 1 2 — Totalt	253 300	75 000	2 072,95
1 1 3	***Försäkring mot sjukdom, olyckor och yrkessjukdom samt arbetslöshetsförsäkring och upprätthållande av pensionsrättigheterna***			
1 1 3 0	Försäkring mot sjukdom	274 600	106 000	8 844,06
1 1 3 1	Försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom	55 200	21 900	1 742,70
1 1 3 2	Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda	55 600	1 000	2 081,01
1 1 3 3	Inrättande eller upprätthållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda	1 146 000	17 000	42 918,49
	Artikel 1 1 3 — Totalt	1 531 400	145 900	55 586,26

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 11 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Anmärkningar
111	*(forts.)*
1114	Anlitande av hjälpöversättare gör det möjligt för kontoret att möta tillfälliga behov som på grund av brådska eller bristande resurser inte kan tillmötesgås av översättningscentret i Luxemburg.
112	
1120	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 tredje stycket i dessa. Detta anslag är avsett att täcka organisering av språkkurser, informationsmöten vid tjänstetillträdet, kompetenshöjande kurser, omskolning, information om moderna metoder, seminarier m.m. Det täcker även kostnader för inköp av material och för nödvändig dokumentation samt för kostnader för anlitande av experter på organisationsmetoder.
113	
1130	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72 i dessa. Sjukförsäkringsbestämmelser för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 23 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivarens sjukförsäkringsavgifter (3,4 % av grundlönen). De anställdas avgift uppgår till 1,7 % av grundlönen.
1131	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 73 i dessa och artikel 15 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgiften för försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom (0,67 % av grundlönen). Ett tillägg på 2 % till de beräknade anslagen (vilket höjer nivån till 0,6834 %) för att täcka utgifterna om försäkringen inte gäller (artikel 72 i tjänsteföreskrifterna).
1132	Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85 av den 27 september 1985 om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna liksom anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT nr L 265, 8. 10. 1985, s. 1). Detta anslag är avsett att täcka arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda.
1133	Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 42 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka institutionens utbetalningar för att tillfälligt anställda skall kunna inrätta eller upprätthålla pensionsrättigheterna i sina ursprungsländer.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 11 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
114	***Diverse ersättningar och bidrag***			
1140	Ersättningar vid barns födelse och vid dödsfall	2 000	1 000	0,—
1141	Årliga resekostnader för resor från anställningsorten till hemorten	418 000	165 300	0,—
1142	Hyres- och transportbidrag	p.m.	p.m.	0,—
1143	Fasta representationstillägg	p.m.	p.m.	0,—
1144	Fasta reseersättningar	p.m.	900	0,—
1145	Särskild ersättning till bokförare och förskottsförvaltare	2 900	4 600	480,—
1147	Ersättningar för skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens arbetsplats eller i bostaden	15 600	4 100	0,—
1149	Övriga ersättningar och återbetalningar	p.m.	500	0,—

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 11 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Anmärkningar
114	
1140	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 70, 74 och 75 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka ersättning vid barns födelse (8 000 belgiska franc) och vid tjänstemans bortgång — den avlidnes fulla lön till slutet av den tredje månaden efter den månad då dödsfallet inträffade, — kostnaderna för transport av kroppen till den avlidnes ursprungsort.
1141	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 8 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka schablonbetalningen av resekostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda, deras makar och underhållsberättigade, från anställningsorten till ursprungsorten, på följande villkor: — en gång per kalender om avståndet per tåg är mer än 50 och mindre än 725 km, — två gånger per kalenderår om avståndet per tåg är 725 km eller mer.
1142	Tjänsteföreskrifterna för Europeiska gemenskapernas tjänstemän, särskilt artikel 14a och 14b i bilaga VII till dessa. Rådets förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT nr 150, 12. 8. 1966, s. 2749/66). Rådets förordning nr 7/66/Euratom, 122/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka transportbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT nr 150, 12. 8. 1966, s. 2751/66). Denna post är avsedd att täcka hyresbidrag och transportbidrag för tjänstemän som är anställda på platser där förhållandena avseende bostad eller transport anses särskilt komplicerade eller kostsamma.
1143	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 14 i bilaga VII till dessa.
1144	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 15 i bilaga VII till dessa. Denna post är avsedd att täcka reseersättningar på högst 3 000 belgiska franc per månad för — tjänstemän inom lönegraderna A 1 och A 2 som inte har tjänstebil, — tjänstemän i andra lönegrader vars tjänst kräver att de regelbundet företar resor där de har rätt att använda egen bil. Denna ersättning utgör schablonersättningen för resekostnader inom tjänsteorten med omnejd.
1145	Budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT nr L 356, 31. 12. 1977, s. 1), senast ändrad genom rådets förordning (EG, Euratom, EKSG) nr 2335/95 (EGT nr L 240, 7. 10. 1995, s. 12), särskilt artikel 75.4 i denna. Detta anslag är avsett att täcka den särskilda ersättningen till bokförare, biträdande bokförare elle förskottsförvaltare.
1147	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 56a och artikel 56b i dessa. Detta anslag är avsett att täcka ersättning för skiftarbete eller beredskap på tjänstemannens arbetsplats eller i bostaden.
1149	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 34 i dessa. Anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 47 i dessa. Denna post är avsedd att täcka — ersättning om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet,

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 11 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
114	*(forts.)*			
1149	*(forts.)*			
	Artikel 114 — Totalt	438 500	176 400	480,—
115	***Övertid***	26 300	21 500	1 200,65
117	***Ytterligare tjänster***			
1171	Frilansöversättare	16 200	16 200	4 400,—
1174	Frilanskorrekturläsare	24 000	5 000	0,—
1175	Tillfälligt anställda	136 800	107 700	0,—
1176	Ytterligare tjänster	35 000	22 500	44 625,43
1177	Övriga tjänster	44 000	13 000	0,—
	Artikel 117 — Totalt	256 000	164 400	49 025,43
118	***Ersättningar och kostnader vid tjänstens tillträde och upphörande samt vid förflyttning***			
1180	Diverse utgifter i samband med anställningsförfaranden	362 900	193 500	13 502,95

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 11 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Anmärkningar
114	*(forts.)*
1149	*(forts.)* — återköp av pensionsrättigheter för tidigare hjälpanställda som fått en tillfällig anställning eller utnämnts till tjänstemän.
115	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 56 i dessa och bilaga VI till dessa. Detta anslag är avsett att täcka schblonersättningar och timersättning vid övertid för tjänstemän och hjälppersonal i kategorierna C och D samt för lokalt anställda som inte kan få kompensationsledigt enligt fastställda förfaranden.
117	
1171	Ersättning till frilanstolkar som tolkar på kontorets återkommande konferenser och möten när kommissionen inte kan tillhandahålla tolkar. Ersättningen inbegripen utöver lön, avgifter för livförsäkring och en försäkring för sjukdom, olyckor och dödsfall, för frilanstolkar vilka inte är anställda vid tjänsgöringsstället utgår också ersättning för resekostnader samt schablonersättning för resekostnader.
1174	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för arbete som utförs av frilanskorrekturläsare i den mån detta inte kan utföras av kontorets egna tjänstemän. Det skall även täcka försäkrings- och resekostnader för frilanskorrekturläsare.
1175	Detta anslag är avsett att täcka anlitandet av tillfälligt anställda, särskilt maskinskrivare och telefonister. Anlitande av tillfälligt anställda är befogat i den mån enheterna i återkommande fall har en särskilt tung eller brådskande arbetsbörda.
1176	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för fristående eller tillfälliga översättningsarbeten eller maskinskrivning och andra arbeten som utförs externt.
1177	Detta anslag är avsett att täcka — anlitande av tillfälligt anställda som arbetar i personalrestauranger och på ekonomiavdelningar, — anlitande av tillfälligt anställda som arbetar vid dagcenter för skolbarn, — anlitande av konferenstekniker vid de möten som kräver tolkning, — kostnader för reproduktionsarbete som utförs utanför kontoret när detta arbete inte kan utföras av kontorets anställda.
118	
1180	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 27 till 31 och 33 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka utgifter vid anställningsförfaranden, särskilt utgifterna för utannonsering av nya tjänster, kallelser av sökande till intervjuer, kostnader i samband med läkarundersökningar före utnämning eller anställning och för anordnande av uttagningsprov.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 11 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
118	*(forts.)*			
1181	Resekostnader (inbegripet kostnader för familjemedlemmar)	81 600	51 000	5 708,63
1182	Bosättnings- och flyttningsbidrag	676 700	347 800	75 965,35
1183	Flyttningskostnader	1 298 000	572 600	54 819,40
1184	Tillfälliga traktamenten	794 600	333 000	39 038,34
	Artikel 118 — Totalt	3 213 800	1 497 900	189 034,67
119	***Löneanpassning för tjänstemän och övriga anställda***			
1190	Korrigeringskoefficienter	p.m.	6 500	– 10 689,10
1191	Tillfälligt anslag	167 900	73 200	0,—
	Artikel 119 — Totalt	167 900	79 700	– 10 689,10
	KAPITEL 11 — TOTALT	16 571 600	6 312 700	625 358,69

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 11 — PERSONAL I AKTIV TJÄNST *(forts.)*

Artikel Punkt	Anmärkningar
118	*(forts.)*
1181	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa och artikel 7 i bilaga VII. Detta anslag är avsett att täcka resekostnaderna för anställda (inbegripet familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst.
1182	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5 och 6 i bilaga VII. Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för bosättningsbidrag till anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst och då de slutgiltigt lämnar tjänsten och bosätter sig på annan ort.
1183	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa och artikel 9 i bilaga VII. Detta anslag är avsett att täcka flyttningskostnader för anställda som är tvungna att byta bostadsort då de tillträder en tjänst, förflyttas till en ny anställningsort samt då de slutgiltigt lämnar tjänsten och bosätter sig på annan ort.
1184	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 i dessa och artikel 10 i bilaga VII. Detta anslag är avsett att täcka traktamenten för anställda som kan intyga att de måste byta bostadsort då de tillträder en tjänst (eller då de förflyttas).
119	
1190	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka de kostnader som uppstår till följd av de korrigeringskoefficienter som tillämpas på löner till tjänstemän, tillfälligt anställda och hjälppersonal samt på övertidsersättning.
1191	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 65 i dessa. Budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT nr L 356, 31. 12. 1977, s. 1), senast ändrad genom förordning (Euratom, EKSG, EEG) nr 610/90 (EGT nr L 70, 16. 3. 1990, s. 1). Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) av den 19 december 1991 om anpassning av löner för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna (EGT nr L 361, 31. 12. 1991, s. 1). Detta anslag är avsett att täcka kostnaderna för eventuell anpassning av lönerna som rådet fattat beslut om under budgetåret.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 13 — TJÄNSTE- OCH FÖRRÄTTNINGSRESOR

KAPITEL 14 — SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR

KAPITEL 15 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
	KAPITEL 13			
130	***Kostnader för tjänste- och förrättningsresor och andra utgifter i samband därmed***	393 126	100 000	38 831,08
	KAPITEL 13 — TOTALT	393 126	100 000	38 831,08
	KAPITEL 14			
140	***Restauranger och matsalar***			
1400	Löpande driftskostnader för restauranger och matsalar	42 500	42 500	898,33
1401	Kostnader för löpande ombyggnad och utbyte av installationer i restauranger och matsalar	7 500	7 500	0,—
	Artikel 140 — Totalt	50 000	50 000	898,33
141	***Läkarvård***	22 500	7 000	0,—
	KAPITEL 14 — TOTALT	72 500	57 000	898,33
	KAPITEL 15			
152	***Utbyte av personal mellan gemenskaperna och den offentliga och privata sektorn***			
1520	Nationella och internationella tjänstemän samt anställda inom den privata sektorn som tillfälligt placeras inom institutionen	80 000	80 000	38 144,55

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 13 — TJÄNSTE- OCH FÖRRÄTTNINGSRESOR

KAPITEL 14 — SOCIALMEDICINSK INFRASTRUKTUR

KAPITEL 15 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER

Artikel Punkt	Anmärkningar
130	Detta anslag är avsett att täcka resekostnader, traktamenten och nödvändiga eller extraordinära utgifter i samband med sådana tjänsteresor som de anställda gör som omfattas av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna eller anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna.
140	
1400	Detta anslag är avsett att täcka löpande driftskostnader för restauranger och matsalar, särskilt underhåll av installationer, anskaffning av material etc.
1401	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för löpande ombyggnad och utbyte av material samt för nyanskaffning av utrustning.
141	Tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 59 i dessa och artikel 8 i bilaga II. Detta anslag är avsett att täcka läkararvoden och kostnader för den årliga hälsokontrollen av anställda inklusive de provtagningar och läkarundersökningar som kan krävas i samband med denna, särskilt besök hos ögonläkare för anställda som arbetar vid bildskärm.
152	
1520	Detta anslag är avsett att täcka kostnader i samband med utplacering i och tillfällig utnämning till tjänst hos kontoret av tjänstemän från medlemsstaterna eller andra experter samt för korta konsultationer med dessa, särskilt för att stärka samarbetet med de nationella byråerna.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 15 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER *(forts.)*

KAPITEL 16 — SOCIAL SERVICE

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
152	*(forts.)*			
1521	Tjänstemän från institutionen som tillfälligt placeras inom nationella förvaltningar, internationella organisationer eller inom offentliga eller privata institutioner och företag	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 152 — Totalt	80 000	80 000	38 144,55
	KAPITEL 15 — TOTALT	80 000	80 000	38 144,55
	KAPITEL 16			
160	***Särskild hjälp***	500	500	0,—
161	***Främjande av kontakten mellan de anställda***	30 000	9 000	3 284,98
162	***Andra utgifter för social service***	15 000	6 000	0,—
163	***Olika typer av daghem***	50 000	30 000	0,—
164	***Extra stöd för personer med funktionshinder***	2 000	2 000	0,—
	KAPITEL 16 — TOTALT	97 500	47 500	3 284,98

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 15 — UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER *(forts.)*

KAPITEL 16 — SOCIAL SERVICE

Artikel Punkt	Anmärkningar
152	*(forts.)*
1521	Denna punkt är avsedd att täcka kostnaderna i samband med utplacering eller tillfällig utnämning av kontorets tjänstemän till nationell eller internationell tjänst.
160	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för den kontanthjälp som kan beviljas till tjänstemän, före detta tjänstemän eller tjänstemäns efterlevande som befinner sig i särskilt svåra omständigheter (då det är omöjligt att bevilja lån eller förskott på lönen med hänsyn till deras ekonomiska situation).
161	Detta anslag är avsett att täcka — sociokulturell verksamhet (för kulturella, konstnärliga och sociala ändamål), — bidrag till idrotts- och kulturföreningar, — bidrag till familjeföreningar (för att integrera nya tjänstemäns och anställdas familjer), — diverse bidrag.
162	Detta anslag är avsett att täcka — familjebidrag, — kostnader för mottagande, — juridisk hjälp.
163	Detta anslag är avsett att täcka kontorets ekonomiska bidrag till kostnader för barntillsyn för anställdas barn som har plats på daghem som inte drivs av kontoret.
164	Detta anslag skall göra det möjligt att, efter det att eventuella nationella rättigheter har uttömts, till tjänstemän eller övriga anställda i aktiv tjänst, deras makar och underhållsberättigade barn med funktionshinder återbetala andra nödvändiga utgifter än läkarvårdskostnader som är en följd av funktionshindret och som är vederbörligen bestyrkta.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 17 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

KAPITEL 19 — PENSIONER OCH AVGÅNGSVEDERLAG

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
	KAPITEL 17			
170	***Mottagnings- och representationskostnader***	19 000	9 500	4 540,17
	KAPITEL 17 — TOTALT	19 000	9 500	4 540,17
	KAPITEL 19			
190	***Pensioner och avgångsvederlag***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 19 — TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning 1 — Totalt	**17 233 726**	**6 606 700**	**711 057,80**

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 17 — MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

KAPITEL 19 — PENSIONER OCH AVGÅNGSVEDERLAG

Artikel Punkt	Anmärkningar
170	Detta anslag skall täcka utbetalning av ersättning till tjänstemän och övriga anställda för utlägg som är nödvändiga för att de skall kunna uppfylla sina representationsåligganden å tjänstens vägnar.
190	Detta anslag är avsett att täcka pensioner och avgångsvederlag, försäkringar mot sjukdom, socialbidrag till mottagare av en gemenskapspension och anpassning av pensioner och diverse ersättningar.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 20 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

KAPITEL 21 — DATABEHANDLING

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
	KAPITEL 20			
200	***Hyror***	p.m.	1 500	0,—
201	***Försäkringar***	9 300	6 000	1 070,40
202	***Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning***	66 700	40 000	9 892,31
203	***Rengöring och underhåll***	123 000	95 000	26 124,80
204	***Inredning av lokaler***	50 000	10 000	26 290,72
205	***Byggnaders säkerhet och övervakning***	199 900	97 000	42 296,58
206	***Förvärv av fast egendom***	p.m.	p.m.	0,—
207	***Uppförande av byggnader***	p.m.	p.m.	0,—
208	***Övriga preliminära utgifter för förvärv av fast egendom eller uppförande av byggnader***	114 000	78 000	0,—
209	***Övriga utgifter som avser byggnader***	10 000	2 000	118,91
	KAPITEL 20 — TOTALT	572 900	329 500	105 793,72
	KAPITEL 21			
210	***Driftskostnader för centrumet för databehandling***	650 000	336 800	281 668,70
212	***Personalkostnader***	400 000	209 000	86 800,52

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 20 — INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

KAPITEL 21 — DATABEHANDLING

Artikel Punkt	Anmärkningar
200	Denna artikel är avsedd att täcka hyror för byggnader eller delar av byggnader som tas i anspråk på kontorets egen bekostnad.
201	Detta anslag är avsett att täcka försäkringskostnaderna för byggnader och delar av byggnader som tas i anspråk av kontoret.
202	Detta anslag är avsett att täcka avgifter för vatten, gas, elektricitet och luftkonditionering.
203	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för vård av bl.a. lokaler (regelbunden lokalvård, inköp av produkter för underhåll, tvätt, kemtvätt m.m.). Det omfattar också underhållskostnader för utrustning och tekniska installationer (hissar, uppvärmningssystem, luftkonditionering m.m.).
204	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för inköp av material och för inrednings- och reparationsarbeten, t.ex. flyttning av mellanväggar i byggnaderna, energibesparing, sanitär utrustning, låsanordningar, uppfräschning av lokalerna (mattor, måleriarbeten m.m.), snickeriarbeten, murningsarbeten m.m.
205	Detta anslag är avsett att täcka diverse kostnader för säkerheten beträffande personer, byggnader och fast egendom, särskilt kostnader för avtal om bevakning av byggnader, inköp, hyra eller underhåll av brandbekämpningsutrustning, utbyte av brandvakters utrustning, första hjälpenlag m.m.
206	Denna artikel är avsedd att täcka inköp av fast egendom.
207	Denna artikel är avsedd att täcka kostnader för uppförande av byggnader.
208	Detta anslag är avsett att täcka arkitektarvoden för den uppföljning av byggnadsuppförandet som kommer att inledas av den spanska staten under 1996. Uppföljningen kommer att genomföras av en arkitekt på deltid och av en byggnadstekniker på heltid. Uppföljningsarbetet kommer att ske på kontrakt med kontoret.
209	Detta anslag är avsett att täcka övriga utgifter för byggnader som inte särskilt har angivits i detta kapitel, såsom t.ex. förvaltningsavgifter som inte avser förbrukning (vatten, gas, elektricitet), underhåll och försäkringar, särskilt för hyresfastigheter med lokaler för olika ändamål, arvoden i samband med upprättande av synehandlingar, kommunalskatt och avgifter i samband därmed.
210	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för inköp, hyra, leasing, underhåll av material och maskinvara/programvara och diverse förbrukningsvaror.
212	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för extern databehandlingspersonal (dataoperatörer, administratörer, systemingenjörer m.fl.).

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 21 — DATABEHANDLING *(forts.)*

KAPITEL 22 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
213	***Databehandling som utförs av konsulter***	p.m.	p.m.	0,—
214	***Analys och programmering, förberedande analyser och specialarbeten som utförs av konsulter***	1 060 400	1 023 000	153 510,—
	KAPITEL 21 — TOTALT	2 110 400	1 568 800	521 979,22
	KAPITEL 22			
220	***Teknisk utrustning och tekniska installationer***			
2200	Teknisk utrustning och teckniska installationer (grundutrustning)	45 000	80 000	14 008,48
2201	Nyinköp av teknisk utrustning och tekniska installationer	p.m.	p.m.	0,—
2202	Hyra av teknisk utrustning och tekniska installationer	65 100	40 000	12 496,75
2203	Underhåll, användning och reparation	5 000	500	2 908,59
2204	Kontorsmateriel	1 120 000	160 700	160 309,61
	Artikel 220 — Totalt	1 235 100	281 200	189 723,43
221	***Inventarier***			
2210	Inventarier (grundutrustning)	478 400	107 000	105 993,58
2211	Nyinköp av inventarier	p.m.	p.m.	0,—
2212	Hyra av inventarier	p.m.	2 000	0,—
2213	Underhåll, användning och reparation av inventarier	1 000	1 000	0,—
	Artikel 221 — Totalt	479 400	110 000	105 993,58
223	***Transportutrustning***			
2230	Transportutrustning (huvudutrustning)	20 000	35 000	37 425,55
2231	Nyförvärv av transportutrustning	p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 21 — DATABEHANDLING *(forts.)*

KAPITEL 22 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Anmärkningar
213	Denna artikel är avsedd att täcka utgifter i samband med databehandling och utveckling som sker externt.
214	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för analysarvoden i samband med extern datautveckling.
220	
2200	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för utrustning för lagring av dokument samt arkiv, postadministrering, reproduktion, telefaxapparater m.m.
2201	Inköp av utrustning och installationer under denna punkt får ske på villkor att den utrustning och de installationer som skall ersättas utdömts enligt fastställda förfaranden.
2202	Detta anslag är avsett att täcka hyresavgifter för fotokopieringsapparater och diverse tekniska installationer, särskilt tekniska installationer för simultantolkning.
2203	Detta anslag är avsett att täcka avgifter för underhåll och reparation av utrustning.
2204	Detta anslag är avsett att täcka förvärv och underhåll av kontorsutrustning (persondatorer, kontorsprogramvara, skrivmaskiner m.m.).
221	
2210	Detta anslag är avsett att täcka inventariebehovet.
2211	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för utbyte av inventarier som utdömts eller som ej går att reparera.
2212	Detta anslag är avsett för tillfällig hyra av inventarier.
2213	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för underhåll och reparation av inventarier.
223	
2230	Detta anslag är avsett att täcka inköp av ett litet tjänstefordon för kontorets behov.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 22 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

KAPITEL 23 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
223	*(forts.)*			
2232	Hyra av transportutrustning	5 000	24 000	1 089,29
2233	Underhåll, utnyttjande och reparation av transportutrustning	20 000	9 000	2 887,65
	Artikel 223 — Totalt	45 000	68 000	41 402,49
225	***Kostnader för dokumentation och bibliotek***			
2250	Bibliotek, inköp av böcker	25 000	18 000	4 993,09
2251	Specialutrustning till bibliotek, för dokumentation och för reproduktion	5 000	7 000	4 440,93
2252	Prenumeration på tidningar och tidskrifter	9 000	4 000	3 383,19
2253	Abonnemang hos nyhetsbyråer	3 000	3 000	746,36
2254	Kostnader för bindning och bevarande av böcker och tidskrifter	p.m.	p.m.	0,—
2255	Abonnemang för nyhetsförmedling via bildskärm	10 000	3 000	0,—
	Artikel 225 — Totalt	52 000	35 000	13 563,57
	KAPITEL 22 — TOTALT	1 811 500	494 200	350 683,07
	KAPITEL 23			
230	***Papper och kontorsmateriel***	185 000	43 000	41 995,28
232	***Utgifter i samband med finansiella transaktioner***			
2320	Bankavgifter	3 000	3 000	0,—

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 22 — LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED *(forts.)*

KAPITEL 23 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Anmärkningar
223	*(forts.)*
2232	Detta anslag är avsett att täcka nyförvärv av transportutrustning i form av långtidskontrakt, utgifter för tillfällig hyra, ersättning för taxiutgifter eller för specifika utgifter såsom för särskilda transporter.
2233	Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter knutna till utnyttjande av transportutrustning: försäkringar, bränsle, reservdelar och alla reparationsfakturor.
225	
2250	Detta anslag är avsett att täcka inköp av specialmonografier, kataloger, register, uppslagsverk m.m. i pappersutförande eller som elektroniska media (cd-rom).
2251	Detta anslag är avsett att täcka inköp av material till kontorets bibliotek och dokumentationscentral.
2252	Detta anslag är avsett att täcka prenumerationsavgifter för diverse tekniska tidskrifter och medlemsstaternas viktigaste dagstidningar.
2253	Detta anslag är avsett att täcka avgifter för prenumeration på regelbundet utkommande publikationer som tillhandahålls av nyhetsbyråer.
2254	Denna post är avsedd att täcka kostnader för bokbindning och för nödvändiga åtgärder för att bevara bibliotekets böcker och tidskrifter.
2255	Detta anslag är avsett att täcka avgifter för tillgång till de databaser som är nödvändiga för att kontorets verksamhet skall fungera effektivt.
230	Detta anslag är avsett att täcka inköp av papper, kuvert, kontorsmateriel och mindre kontorsartiklar.
232	
2320	Detta anslag är avsett att täcka bankavgifter och avgifter för anslutning till bankernas telekommunikationsnät.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 2 3 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
2 3 2	*(forts.)*			
2 3 2 9	Övriga utgifter i samband med finansiella transaktioner	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 3 2 — Totalt	3 000	3 000	0,—
2 3 3	***Kostnader för juridisk hjälp***	5 000	5 000	0,—
2 3 4	***Skadestånd***	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Övriga driftskostnader***			
2 3 5 0	Diverse försäkringar	1 500	1 500	2 959,—
2 3 5 1	Uniformer och arbetskläder	2 000	2 000	0,—
2 3 5 2	Diverse utgifter för interna möten	3 000	6 000	0,—
2 3 5 3	Flyttning av avdelningar och därmed förknippad hantering	15 000	6 000	0,—
2 3 5 9	Övriga driftskostnader	p.m.	500	0,—
	Artikel 2 3 5 — Totalt	21 500	16 000	2 959,—
2 3 9	***Interinstitutionella tjänster***			
2 3 9 1	Tolkning	180 000	72 000	37 440,—
2 3 9 2	Översättning	1 735 000	206 800	100 000,—
2 3 9 3	Utgivning	410 000	18 000	860,04
	Artikel 2 3 9 — Totalt	2 325 000	296 800	138 300,04
	KAPITEL 2 3 — TOTALT	2 539 500	363 800	183 254,32

KAPITEL 23 — LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER *(forts.)*

Artikel Punkt	Anmärkningar
233	Detta anslag är avsett att täcka kostnader som uppstår före ett rättsligt förfarande och då advokater eller andra experter inkallas som rådgivare åt kontoret.
234	Denna artikel är avsedd att täcka kontorets utgifter för skadestånd och för utgifter som följer av att kontoret ådrar sig ett skadeståndsansvar.
235	
2350	Detta anslag täcker särskilt allriskförsäkringar, stöldskydds- och olycksfallsförsäkringar, skadeståndsansvar, ekonomiskt ansvar för räkenskapsförare och förskottsförvaltare, värdetransporter, ekonomiavdelningar och restauranger.
2351	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för inköp av uniformer för chaufförer och vaktmästare.
2352	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för förfriskningar och lättare måltider vid interna möten.
2353	Detta anslag täcker utgifter för flyttning av avdelningar och allmän hantering av utrustning, lös egendom och kontorsmateriel.
2359	Till denna punkt förs de driftskostnader som inte särskilt anges under någon annan punkt i denna artikel, bland annat inskrivningsavgifter för konferenser och deltagaravgifter till yrkesrelaterade och vetenskapliga sammanslutningar.
239	
2391	Detta anslag är avsett att täcka avgifter för tolkningstjänster som skall faktureras av institutionerna, särskilt av kommissionen.
2392	Detta anslag är avsett att täcka översättningsarbeten som tillhandahålls genom elektroniska media via översättningstjänsten i Luxemburg.
2393	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för tjänster för kontorets räkning utförda av Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer, såsom framställning av originalmanuskript samt förbättring och korrekturläsning av publikationer.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 24 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

KAPITEL 25 — UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER

KAPITEL 26 — UNDERSÖKNINGAR, UTREDNINGAR OCH RÅDGIVNING

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
	KAPITEL 24			
240	***Porto och andra leveranskostnader***	2 232 974	45 000	4 712,26
241	***Telefon, telegraf, telex och television***	600 000	170 000	31 628,56
	KAPITEL 24 — TOTALT	2 832 974	215 000	36 340,82
	KAPITEL 25			
250	***Möten och kallelser i allmänhet***	249 000	296 000	119 578,93
255	***Diverse organisationskostnader och deltagaravgifter i samband med konferenser, kongresser och möten***	40 000	80 000	2 745,03
	KAPITEL 25 — TOTALT	289 000	376 000	122 323,96
	KAPITEL 26			
260	***Avgränsade konsultationer, undersökningar och utredningar***	80 000	30 000	1 118,—
	KAPITEL 26 — TOTALT	80 000	30 000	1 118,—
	Avdelning 2 — Totalt	**10 236 274**	**3 377 300**	**1 321 493,11**

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 24 — PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER

KAPITEL 25 — UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER

KAPITEL 26 — UNDERSÖKNINGAR, UTREDNINGAR OCH RÅDGIVNING

Artikel Punkt	Anmärkningar
240	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för porto och hantering av brev, rapporter och publikationer, fraktkostnader för postpaket och annan typ av post som fraktas med flyg eller markbunden transport, samt för kontorets internpost.
241	Detta anslag är avsett att täcka abonnemangsavgifter för telefon-, fax- och telekonferenskommunikationer, för överföring av data samt för inköp av kataloger.
250	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för resor, uppehälle och kontakter med experter och andra, för ledamöter av administrativa rådet och budgetkommittén som kallats att delta i arbets- och undersökningsnämnder och i grupper. Det täcker också tilläggskostnader i samband med mötena, när dessa inte täcks av befintlig infrastruktur.
255	Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter för organisation av konferenser, kongresser och möten, med undantag av utgifter som täcks genom befintlig infrastruktur och utgifter för arvoden för sammanträdestolkar.
260	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för specialutredningar som sker på kontrakt med experter eller konsulter, i den mån dessa utredningar inte kan utföras direkt av kontorets egen personal.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

ADVELNING 3

UTGIFTER FÖR SÄRSKILDA VERKSAMHETER

KAPITEL 34 — PUBLIKATIONER

KAPITEL 35 — VARUMÄRKEN

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
	KAPITEL 34			
340	***Officiella tidningen***	200 000	36 000	0,—
341	***Publikationer***			
3410	Allmänna publikationer	3 135 000	20 000	0,—
3412	Utgifter för spridning och marknadsföring av publikationer	150 000	60 000	0,—
	Artikel 341 — Totalt	3 285 000	80 000	0,—
343	***Elektroniska publikationer***			
3430	Spridning av databaser	350 000	p.m.	0,—
	Artikel 343 — Totalt	350 000	p.m.	0,—
	KAPITEL 34 — TOTALT	3 835 000	116 000	0,—
	KAPITEL 35			
350	***Forskningsrapporter***	2 700 000	—	0,—

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

ADVELNING 3

UTGIFTER FÖR SÄRSKILDA VERKSAMHETER

KAPITEL 34 — PUBLIKATIONER

KAPITEL 35 — VARUMÄRKEN

Artikel Punkt	Anmärkningar
340	Rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken (EGT nr L 11, 14. 1. 1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3288/94 (EGT nr L 349, 31. 12. 1994, s. 83), särskilt artikel 85 b. Detta anslag är täcka utgivningskostnader för kontorets officiella tidning.
341	
3410	Rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken (EGT nr L 11, 14. 1. 1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3288/94 (EGT nr L 349, 31. 12. 1994, s. 83), särskilt artiklarna 40, 85 och 116. Detta anslag är avsett att täcka utgivningskostnaderna för tidningen för gemenskapsvarumärken.
3412	Detta anslag är avsett att täcka alla utgifter i samband med kontorets marknadsföringskampanjer för att dess verksamhet skall göras känd för berörda ekonomiska aktörer och offentliga myndigheter.
343	
3430	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för elektronisk utgivning (databaser, cd-rom).
350	Rådets förordning (EG) nr 40/94 av den 20 december 1993 om gemenskapsvarumärken (EGT nr L 11, 14. 1. 1994, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 3288/94 (EGT nr L 349, 31. 12. 1994, s. 83), särskilt artikel 39.4.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 3 5 — VARUMÄRKEN *(forts.)*

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
3 5 0	*(forts.)*			
	KAPITEL 3 5 — TOTALT	2 700 000	—	0,—
	Avdelning 3 — Totalt	**6 535 000**	**116 000**	**0,—**

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

KAPITEL 35 — VARUMÄRKEN *(forts.)*

Artikel Punkt	Anmärkningar
350	*(forts.)* Detta anslag är avsett för att det för varje forskningsrapport skall utbetalas ett belopp till alla centrala patentavdelningar.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL 10 1 — OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Anslag 1996	Anslag 1995	Genomförande 1994
	KAPITEL 10 0	—	—	0,—
	KAPITEL 10 0 — TOTALT	—	—	0,—
	KAPITEL 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 10 1 — TOTALT	p.m.	p.m.	0,—
	Avdelning 10 — Totalt	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALSUMMA	**34 005 000**	**10 100 000**	**2 032 550,91**

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 10 0 — PRELIMINÄRA ANSLAG

KAPITEL 10 1 — OFÖRUTSEDDA UTGIFTER

Artikel Punkt	Anmärkningar
	Anslagen inom ramen för detta kapitel är enbart preliminära.

KONTORET FÖR HARMONISERING I DEN INRE MARKNADEN

Tjänsteförteckning

Kategorier och lönegrader	1994		1995		1996	
	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster	Fasta tjänster	Tillfälliga tjänster
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	3 (1) (2)	—	3 (1) (2)	—	3 (1) (2)
A 3	2	—	2	3 (2)	2	9 (2)
A 4	—	—	2	—	2	—
A 5	2	—	7	—	27	—
A 6	—	—	5	—	5	—
A 7	3	—	8	—	38	—
A 8	—	—	—	—	—	—
Totalt	7	3 (2)	24	6 (2)	74	12 (2)
B 1	2	—	3	—	10	—
B 2	—	—	5	—	5	—
B 3	3	—	6	—	30	—
B 4	—	—	3	—	3	—
B 5	—	—	3	—	33	—
Totalt	5	—	20	—	81	—
C 1	1	—	2	—	9	—
C 2	—	—	3	—	3	—
C 3	5	—	19	—	40	—
C 4	—	—	1	—	1	—
C 5	1	—	5	—	30	—
Totalt	7	—	30	—	83	—
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	3	—	3	—
D 3	—	—	—	—	4	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Totalt	—	—	3	—	7	—
Totalsumma	**19**	**3** (2)	**77**	**6** (2)	**245**	**12** (2)

(1) Varav en särskilt tillsatt A 1-tjänst.

(2) Anställning tidsbegränsad till fem år.